



EMIRATES SHIPPING LINE FZE
SEAWAY BILL FOR PORT TO PORT AND INTERMODAL SHIPMENT

SHIPPER (NAME AND FULL ADDRESS) SHIPCO TRANSPORT (SHANGHAI)CO.,LTD. NO.1350 NORTH SICHUAN ROAD 11F,SHANGHAI LITONG PLAZA, SHANGHAI TEL:021-23136888 FAX:021-23136699 TAX ID:91310000794518767Q EMAIL : LUCLU@SHIPCO.COM		BOOKING NO. ESLCHNSHG076613	SERVICE EMEX	BL No. EMIVCHNSHG034085	AGENCY REF NO. SHNA51869
CONSIGNEE (NAME AND FULL ADDRESS) INTERTEAM, S.A. DE C.V. COLIMA 114-201 COLONIA ROMA 06700 MEXICO, D.F. TEL.:5255-55 14 98 97 TAX ID: INT961206ES7 JESSICA.TOLEDANO@INTERTEAM.COM.MX		EXPORT REFERENCES			
NOTIFY (NAME AND ADDRESS) INTERTEAM, S.A. DE C.V. COLIMA 114-201 COLONIA ROMA 06700 MEXICO, D.F. TEL.:5255-55 14 98 97 TAX ID: INT961206ES7 JESSICA.TOLEDANO@INTERTEAM.COM.MX		FORWARDING AGENT - REFERENCES (NAME AND FULL ADDRESS/F.M.C)			
PRECARRIAGE BY (*) -		PLACE OF RECEIPT BY PRECARRIER (*) SHANGHAI, CHINA		POINT AND COUNTRY OF ORIGIN OF GOODS CNSHA	
PORT OF LOADING SHANGHAI, CHINA		VESSEL (vessel/voyage/leg) REN JIAN 27/02619/E		PROPOSED ROUTING	
PORT OF DISCHARGE MANZANILLO , MEXICO		PLACE OF FINAL DELIVERY BY ON CARRIERS (*) MANZANILLO , MEXICO		DESTINATION OFFICE TIERRAMARAIRE SA AV. HOMERO 1425, OFIC. 805,MIGUEL HIDALGO, POLANCO MEXICO CITY,MEXICO-11530 MEXICO, MEXICO PHONE :52 15526 15900 FAX :000 000 000000000	

PARTICULARS FURNISHED BY SHIPPER - CARRIER NOT RESPONSIBLE

MARKS AND NUMBER	No OF PKGS./CNTRS.	DESCRIPTION OF PACKAGES AND GOODS	GROSS WEIGHT	MEASUREMENT
98000021411 98000021421 98000586281 81062401 PO# 5500201750 GÜNTNER DE MEXICO PMP PART NO. NQF009809 EFXDZ202604270 07 LIK260427 SHANGHAI TOP SUN INDUSTRIAL CO., LTD CONSIGNEE: NIDEC MOBILITY MEXICO S. DE R TRELLEBORG INDUSTRIAL PRODUCTS LTD 1-72 LIK260504 ESDU4031357 CS:D2776800 FCL/FCL LINER CY / CY 98000021411 98000021421 98000586281 81062401 PO# 5500201750 GÜNTNER DE MEXICO PMP PART NO. NQF009809 EFXDZ202604270 07 LIK260427 SHANGHAI TOP SUN	2 X HIGH CUBE 40' CONTAINER SAID TO CONTAIN TOTAL :162 (ONE HUNDRED SIXTY-TWO ONLY) PACKAGES V-BOLT M8 CYLINDER HEAD SCREW M6 RIVNUT CAMSHAFT SENSOR LAMINATE PLATE HEATING ELEMENTS SPINDLE FORGING RING CORE BRAZING LIGHTING OF AN OVERHEADCONSOLE BOARD STUB SHAFT CONNECTOR ASSEMBLY DOOR ASSEMBLY BPR TOTAL ASSEMBLY MOLDING-TR ACNT RH WITH LASER JOINTLESS CONNECTION WIRE CONNECTOR HOUSING COVER FLUX SIDE PRINTED CIRCUIT BOARD PRINTED CIRCUIT BOARD PLATE,KNOB,HOUSING,COVER,HANDLE BRKT-TILT SUSPENSION FRAME HALOGEN LAMP INCREMENTAL ENCODER CABLES IM JUCTION BOX STRAIN RELIEF STUB SHAFT CAPSTAN IMPACT BAR	49925.094 KGS	118.765 CBM	

***** Continued in next page *****

BL No.

EMIVCHNSHG034085

SHEET

1 / 3

SHIPPER'S DECLARED VALUE \$ (IF NOT DECLARED, LIABILITY LIMIT APPLIES AS PER CLAUSE 16.)

TOTAL NUMBER OF CONTAINERS RECEIVED BY THE CARRIER:

2

EMIRATES SHIPPING LINE FZE, formerly "Emirates Shipping Line DMCEST"
as Carrier

The number of containers and/or packages shown in the "TOTAL NUMBER OF CONTAINERS RECEIVED BY THE CARRIER" box which is said by the shipper to hold or consolidate the goods described in the PARTICULARS FURNISHED BY SHIPPER - CARRIER NOT RESPONSIBLE box, have been received by EMIRATES SHIPPING LINE FZE, formerly "Emirates Shipping Line DMCEST" from the shipper in apparent good order and condition except as otherwise indicated hereon - weight, measure, marks, numbers, quality, quantity, description, contents and value unknown - for Carriage from the Place of Receipt or the Port of Loading (whichever is applicable) to the Port of Discharge or the Place of Delivery (whichever is applicable) on the terms and conditions hereof INCLUDING THE TERMS AND CONDITIONS ON THE REVERSE SIDE HEREOF, THE CARRIER'S APPLICABLE TARIFF AND THE TERMS AND CONDITIONS OF THE PRECARRIER AND ONCARRIER AS APPLICABLE IN ACCORDANCE WITH THE TERMS AND CONDITIONS ON THE REVERSE SIDE HEREOF.

Place Issued : SHANGHAI,CHINA

Date Issued : 10-May-2026

No of Copies : (ZERO)0

THIS IS A COMPUTER GENERATED SEAWAY BL BEARING NO SIGNATURE

By EMIRATES SHIPPING AGENCIES (SHANGHAI) LIMITED
as Agents only for the Carrier

(*) Applicable only when used as intermodal Bill of Lading (see clause 8 on the reverse hereof)

SECURITY NO.: GJ3FR9



EMIRATES SHIPPING LINE FZE
SEAWAY BILL FOR PORT TO PORT AND INTERMODAL SHIPMENT

SHEET 2 / 3

*****APPENDIX TO BILL OF LADING EMIVCHNSHG034085*****

MARKS AND NUMBER		No OF PKGS./CNTRS.	DESCRIPTION OF PACKAGES AND GOODS			GROSS WEIGHT	MEASUREMENT
INDUSTRIAL CO., LTD							
		CONTAINER SUMMARY : 2 X HIGH CUBE 40' CONTAINER					
CONSIGNEE: NIDEC		CARRIAGE TERM: LINER					
MOBILITY		TRANSPORT TERM: CY / CY					
MEXICO S. DE R							
TRELLEBORG INDUSTRIAL							
PRODUCTS LTD							
1-72							
LIK260504							
TGBU5000035							
CS:D2776843							
FCL/FCL							
LINER							
CY / CY							
CONTAINER NOS.	TYPE	C. SEAL NO	QTY	P. TYPE	GR. WT (KG)	TARE WT (KG)	
-----	----	-----	---	-----	-----	-----	
ESDU4031357	HC40	D2776800	69	PACKAGES	25719.884	3700.000	
TGBU5000035	HC40	D2776843	93	PACKAGES	24205.210	3910.000	

SAID TO CONTAIN
SHIPPER'S LOAD STOW COUNT & SEALED
(A) FOR THE PURPOSES OF THIS CLAUSE:
"SANCTIONED ACTIVITY" MEANS ANY ACTIVITY, SERVICE, CARRIAGE, TRADE
OR VOYAGE SUBJECT TO SANCTIONS IMPOSED BY A SANCTIONING AUTHORITY
"SANCTIONING AUTHORITY" MEANS THE UNITED NATIONS, EUROPEAN UNION,
UNITED KINGDOM, UNITED STATES OF AMERICA OR ANY OTHER APPLICABLE
COMPETENT AUTHORITY OR GOVERNMENT
"SANCTIONED CARGO" MEANS ANY CARGO, WITH RESPECT TO THAT CARGO'S
VOYAGE, IN WHICH A SANCTIONED PARTY HAS AN INTEREST OR THE LOADING,
CARRIAGE, OR THE DISCHARGING OF WHICH IS SANCTIONED OR PROHIBITED BY
A SANCTIONING AUTHORITY
"SANCTIONED PARTY" MEANS ANY PERSONS, ENTITIES, BODIES, OR VESSELS
DESIGNATED BY A SANCTIONING AUTHORITY
(B) THE MERCHANT WARRANTS THAT AT ALL MATERIAL TIMES THEY, AND ANY
SHIPPERS, CONSIGNEES, RECEIVERS AND CARGO INTERESTS, ARE NOT A
SANCTIONED PARTY AND THE PERFORMANCE OF THIS VOYAGE IS NOT A
SANCTIONED ACTIVITY
(C) THE MERCHANT SHALL NOT PRESENT FOR CARRIAGE SANCTIONED CARGO.
(D) IF AT ANY TIME THE MERCHANT IS IN BREACH OF SUBCLAUSES (B) OR
(C) ABOVE THEN THE CARRIER MAY, BY WAY OF NOTICE TO THE MERCHANT WITH
IMMEDIATE EFFECT AND WITHOUT INCURRING ANY LIABILITY OF ANY NATURE
WHATSOEVER
(I) TERMINATE OR SUSPEND THE BILL OF LADING; AND/OR
(II) CANCEL THE SHIPMENT AND/OR
(III) CLAIM DAMAGES RESULTING FROM THE BREACH.
(E) IF PERFORMANCE OF THIS BILL OF LADING INVOLVES A SANCTIONED
PARTY OR A SANCTIONED ACTIVITY OR A SANCTIONED CARGO, WITHOUT
PREJUDICE TO ANY OTHER RIGHTS THAT MAY BE AVAILABLE IN SUBCLAUSE (D)
ABOVE, THE CARRIER MAY REFUSE TO PROCEED WITH THE VOYAGE AND
DISCHARGE ANY CARGO ALREADY LOADED AT ANY SAFE PORT OR PLACE OF THEIR
CHOICE (INCLUDING BUT NOT LIMITED TO THE PORT OR PLACE OF LOADING OR
THE INTENDED PORT OF DISCHARGE) AT THE MERCHANTS' COST AND EXPENSE
(F) IF IN COMPLIANCE WITH SUBCLAUSE (E) ABOVE ANYTHING IS DONE OR
NOT DONE, SUCH SHALL NOT BE DEEMED A DEVIATION, BUT SHALL BE
CONSIDERED DUE FULFILMENT OF THE CARRIER'S OBLIGATIONS UNDER THIS
BILL OF LADING
(G) THE MERCHANT SHALL INDEMNIFY THE CARRIER AGAINST ANY AND ALL
CLAIMS BROUGHT BY CARGO INTERESTS INCLUDING THE OWNERS OF THE CARGO
AND/OR THE HOLDERS OF BILLS OF LADING, WAYBILLS OR OTHER DOCUMENTS
EVIDENCING CONTRACTS OF CARRIAGE AGAINST THE CARRIER BY REASON OF THE
(H) THE MERCHANT SHALL BE LIABLE FOR ANY AND ALL COSTS, LIABILITIES
AND EXPENSES WHATSOEVER INCURRED BY THE CARRIER DUE TO THE CARRIER
EXERCISING HIS RIGHTS UNDER THIS CLAUSE AS DESCRIBED ABOVE. ANY
EXERCISE BY THE CARRIER OF ITS RIGHTS UNDER THIS CLAUSE SHALL BE
WITHOUT PREJUDICE TO ANY OTHER RIGHTS OR REMEDIES OF THE CARRIER
UNDER THE BILL OF LADING
(I) THE CARRIER SHALL NOT BE OBLIGED TO PERFORM ANY OBLIGATION
REQUIRED BY THIS BILL OF LADING IF TO DO SO WOULD OR COULD RESULT IN
A VIOLATION OF, OR BE INCONSISTENT WITH ANY SANCTIONS IMPOSED OR
EXPOSE THE CARRIER TO OTHER SANCTIONS RISKS, INCLUDING WITHOUT

EMIRATES SHIPPING LINE FZE, formerly "Emirates Shipping Line DMCEST"
as Carrier

THIS IS A COMPUTER GENERATED SEAWAY BL BEARING NO SIGNATURE

By EMIRATES SHIPPING AGENCIES (SHANGHAI) LIMITED
as Agents only for the Carrier



EMIRATES SHIPPING LINE FZE
SEAWAY BILL FOR PORT TO PORT AND INTERMODAL SHIPMENT

SHEET 3 / 3

*****APPENDIX TO BILL OF LADING EMIVCHNSHG034085*****

MARKS AND NUMBER	No OF PKGS./CNTRS.	DESCRIPTION OF PACKAGES AND GOODS	GROSS WEIGHT	MEASUREMENT
		LIMITATION, THE RISK OF BEING DESIGNATED AS A SANCTIONED PERSON FREIGHT PREPAID SHIPPED ON BOARD DATED: 10-MAY-2026 S E A - W A Y B I L L		
		*****END OF BILL OF LADING	EMIVCHNSHG034085	*****

SEAWAY B/L

EMIRATES SHIPPING LINE FZE, formerly "Emirates Shipping Line DMCEST"
as Carrier

